

**Zeitschrift:** Aarburger Neujahrsblatt  
**Band:** - (1981)  
  
**Artikel:** Steinlampe oder Mehrzweckschale?  
**Autor:** Champion, Hugo  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-787512>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

daher wurden Bern und Baselland um Zuzug und Zürich um Aufsehen gegangen.

Am 11., Vormittags 11 Uhr rückten die Truppen von Lenzburg aus und wurden bei Vilmergen, das die Insurgenten mit einer ungefähr 1800 Mann starken Abtheilung besetzt hatten, mit Sturmgeläut und Kleingewehrfeuer empfangen. Der Widerstand wurde jedoch in kurzer Zeit durch die Artillerie gebrochen. Das Bild welches diese traurige Bürgerschlacht darstellt, bezeichnet mit Vorliebe den braven Jägerwachmeister Hans Ulrich Hübli von Habsburg. Er bekam eine Schusswunde in den linken Unterschenkel, feuerte gleichwohl sein Gewehr noch dreimal ab, beim vierten Laden sank er aber zusammen. Einige seiner Kameraden eilten ihm zu Hülfe, er wies sie jedoch mit der Bemerkung zurück, dass er schon selbst für sich sorgen werde, sie sollten nur gehen und als brave Soldaten ihre Pflicht thun. Am 19. Jänner, Nachts 10 Uhr ist dieser Brave im Spital zu Lenzburg am Starrkrampf gestorben:

Ich gehe durch den Todesschlaf  
Zu Gott ein als Soldat, und brav.

Wir verfolgten die militärischen Operationen nicht weiter. Wir bedauern das arme blinde Volk, dem seine Führer in die Noth hineinhalfen und es dann stecken liessen. In den zwei Bildern nebenan hat unser Künstler dem Leser vor Augen gestellt, wer die Freiämter ins Unglück geführt hat. Wir sehen ihn, diesen Aargauer Landsturm, das misstrathene Schooskind vom Züriputsch 1839. Statt dem Pfarrer Hirzel ruft hier Pfarrer Knecht: «Schüssed im Namen Gottes!» Dieser Knecht wurde später festgenommen, wusste aber, wie ein recht abgefemter Gauner, seiner Haft zu entweichen. Der andere Anführer ist der Kapuziner-Guardian Pater Theodosius, Duzbruder des Hürliemann-Landis von Richterschwyl.

Der Aargauerputsch endete mit der Aufhebung der Klöster; das, fand der Grosse Rath, sei das einzige Mittel, die Religionsgefahr aufzuheben. Das geht aber in der Schweiz nicht so leicht von Statten, wie in andern Ländern von Europa.

Sonst hiess es freilich:

Nach der That  
Hält der Schweizer Rath.

Jetzt aber

Kommen vor Rathen und Rathen  
Nimmer die Schweizer zu Thaten.

Im Jahr des Heils, als man zählt: eintausend achthundert, vierzig und eins, den 25. Weinmonat, kommt die schweizerische Tagsatzung zum drittenmal in Bern zusammen, um, nachdem der Aargau bereits, dem eidgenössischen Hausfrieden zu lieb, drei Klöster wieder einzusetzen versprochen hat, zu berathen, ob es nicht besser sei, zur Belustigung des europäischen Publikums, wegen einem Kloster mehr oder weniger, den Bürgerkrieg zu riskiren, oder aber einen eidgenössischen Mitstand zu schützen, der durch die That bewiesen hat, dass er Manns genug ist, die Ordnung auch unter den schwierigsten Umständen aufrecht zu halten.

Macht gut Schick, ihr Herren, und denkt, dass durch den Fünfeznerbund die Welt nicht mit Brettern vernagelt und — das Schweizervolk auch noch da ist.

Dr. Hugo Champion

## Steinlampe oder Mehrzweckschale?

*In Frankreich konzentrieren sich die prähistorischen Stätten um einen Schwerpunkt in der Dordogne: den kleinen Ort Les Eyzies an der Vézère. In der Nähe des Bahnhofs fanden 1868 Arbeiter beim Bau der Eisenbahn Périgueux — Agen Reste von Menschenskeletten, die sich deutlich von dem 1856 bei Düsseldorf ausgegrabenen Neandertaler unterschieden.*

Die Knochen lagen unter einem Felsüberhang, der Crô Magnon heisst. Dem neuen Menschentyp gaben die Forscher den gleichen Namen. Der Crô-Magnon-Mensch lebte zwischen 30 000 und 10 000 Jahren vor Christus, am Ende der letzten Eiszeit, welche zeitlich mit der ausgehenden Altsteinzeit zusammenfällt.

### Lampe — seit 15 000 vor Christus

Zur Beleuchtung von Wohngruben, Hütten-, Zelt- und Höhleneingängen benützten die Crô-Magnon-Leute das Herdfeuer — zugleich Wärmespender — und, seit etwa 15 000 vor Christus, eine grossartige Erfindung: *die Lampe*. Sie bestand aus einem ausgehöhlten Stein, ausgerüstet mit einem Pilz- oder Moosdocht und Tierfett als Brennstoff (Bild 1).

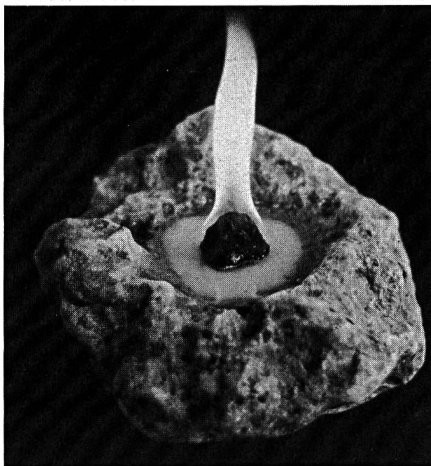


Bild 1:  
Kalksteinlampe mit Pilzdocht und Tierfett als Brennstoff.

### Ausgehöhlte Steine

dienten auch andern Zwecken: als *Reibschalen* für Drogen und Farben, als *Quetschmulden* für Nüsse und Körner, als kultische *Salbengefässe*. Zur Reibschale gehörte ein Pistill (walzenförmiger Geröllstein) (Bild 2), zur Quetsche ein Schlagstein (kugelförmiger Rollstein) (Bild 3), zur Salbenschale ein Deckel (flache Steinplatte) (Bild 4).

Der Schreibende konnte sich einen solchen Allround-Stein aus einer eiszeitlichen Wohnstätte bei Les Eyzies zugänglich machen. Dieser zählte einst zu den Gerätschaften einer Crô-Magnon-Sippe aus der späten Magdalénien-Kulturepoche;

### Alter: 10 000 bis 14 000 Jahre

Welche der genannten vier Funktionen ihm damals zukam, bleibt unergründlich. Die Bilder zeigen den gehöhlten Kalkstein bei den vermuteten Anwendungen.

**Das seltene urzeitliche Objekt ist im Historischen Museum Olten in der neu gestalteten Abteilung «Feuer und Licht» zu sehen.**

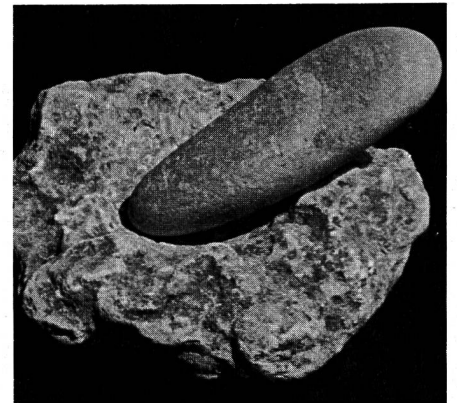


Bild 2:  
Reibschale für Drogen und Farben, mit walzenförmigem Geröllstein als Pistill.

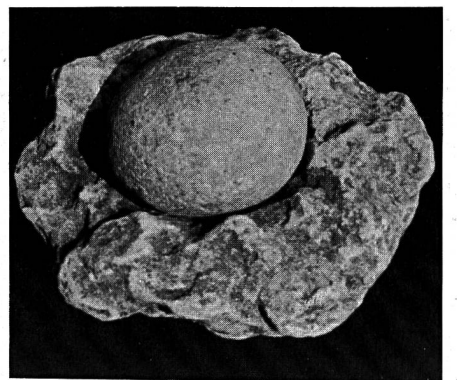


Bild 3:  
Quetsche für Nüsse und Körner, mit kugeligem Rollstein als Schläger.

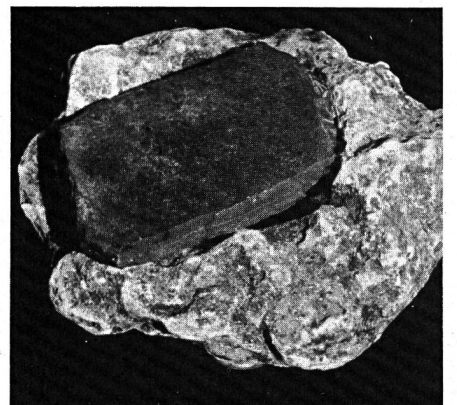
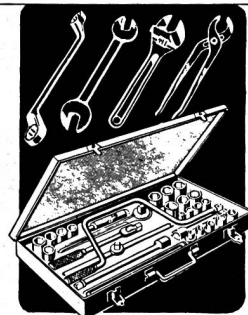
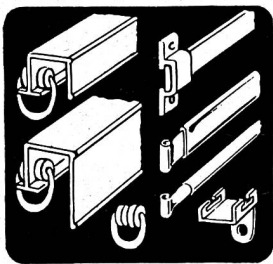


Bild 4:  
Salbenschale für kultische Zwecke, mit Steindeckel.  
Fotos: H. Ch.



**Das Fachgeschäft**

mit seinem sehr breiten Sortiment, seiner Qualität und Beratung bietet Ihnen mehr!

**A. Moor** Sägestrasse 1 Tel. 062-41 51 71 (Montag vormittag geschlossen).



**Ulrich Bigler**

Aussendienstmitarbeiter

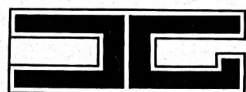
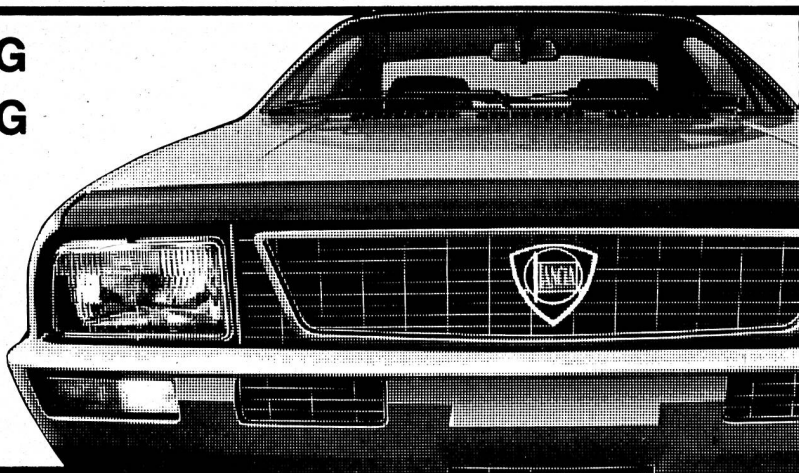
Geschäft  
Dornacherstrasse 10  
4600 Olten  
Tel. 062-21 71 71

## Restaurant Brauerei Aarburg

Fam. L. Schwaiger-Zimmerli Tel. 062-41 11 55



## GARAGE PAUL PLÜSS AG AARBURG



**Max Gehrig**  
eidg. dipl. Installateur

**Aarburg**

Oltnerstrasse 18  
Telefon 41 11 12

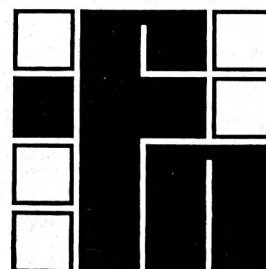
Sanitäre Installationen  
Spenglerarbeiten  
Reparaturen  
rasch und zuverlässig

*Wir empfehlen uns als:*

Spezialfirma für  
Wand-  
und Bodenbeläge,  
Mosaik- und  
Kunststeinarbeiten

**Ferdinand Negri**

4663 Aarburg  
Telefon 41 28 52





**UHREN  
OPTIK  
BIJOUTERIE**

seit 1923



**SPÖRRI**

Uhrmacher - Optiker  
Aarburg



D. Spörri, eidg. dipl. Augenoptiker  
Städtli 11      Telefon 41 16 86



**H. RÜDISER**

**Zinnwaren und Gravuren**

Weissenbergweg 7  
4802 Strengelbach  
Telefon 062 51 08 01

*Fachgeschäft der Region  
Verkauf auch an Private*



Aargauer Standes-Zinnkanne

**MEDIKAMENTE**    *Homoeopathische*  
*und*                      *und*  
**Heilkräuter**        *biochem. Präparate*

*Sämtliche Rezepturen aus der:*

**APOTHEKE DR.R.U.V.**  
**NEUENSCHWANDER**  
**AARBURG** 4663 TEL. 062413777

**Mit gedecktem Wagen**



**Offiz. Camionnage**  
**Aarburg-Oftringen**

**Telefon 41 27 50**

sorgfältig und  
zuverlässig  
bei günstiger  
Berechnung